

Paul

THESSALONICAT

ep Tuptsiwni'yuñqamuy amumi añk Pēniata

1 ¹Nu' Paul it penta. Nu Thessalonicat ep God Itanay aw-nikañw pu Itahtutuyqawhqay Jesus Christ aw tōnawtaqamuy öqalanta, Silvanus-nikañw pu Timotheus pumuy amumuma. ²Nam nūokwa, pu kwakwha unañwa God Itanay añqw umumi pitsíwtaa, pu Tutuyqawhqat Jesus Christ añq'ö.

The Judgment at Christ's Coming

³Pay kurs pi itam hin God aw umuhpe qa hahlaytiwisni, itahtupkomu, pi pam súantaq'ö. Pi umuhqapevewni a'nö öqawi'wisa. ⁴Noqw öviy itam añaqe' God aw tōnawtaqamuy amunawit umuy pihni'yuñwa, uma nānakwhani'yuñqat ep'e; öviy pi uma hīhihta añ kānanvotye' qa nañeknayañwu. ⁵Noqw pas suyan God simmuy amuñhem suan yúkuñwu. Pi uma put moñwtunatyayat hilhkay'yuñqey mahtakni'yuñwniqe öviy put ep kānanvotya. ⁶Pi God hapi suan tumalay'ma. Noqw hakim umuy okiwsahsanyaqamuy pam tuwat amumi nāoyni, ⁷Ason hisat Tutuyqawhqat Jesus Christ a'nö hōhoñvituy horivia'yatuy tsamkañw öñaqw mātaktiq'ö. Pep hapi pu' pam umuy kānanvotyaqamuy itamuy enañ nānasuñwnananani. ⁸Nikañw imuy put qa tuwi'yuñqamuy amumi pam qöhit uwiwitaqat akw nāoyni, imuy Itahtutuyqawhqay Jesus Christ añqw lomatuawit qa aw tuqayvastotaqamuy amumii. ⁹Puma soon hisat Tutuyqawhqat aw yórikyani, pu qaan'ewakw öqalayat aw'i. Yan hapi puma sutsep sivintoyniwyani, ¹⁰Hisat pam pítuniq'ö. Pep hapi pu' put sinomat put pas hihtatotani; pu sohsoyam put aw tuptsiwni'yuñqam put aw kātayyuñwi. Noqw uma nuhtum pep hoñni. Pi itam umumi lomatuawit yuaatotaqw, uma tuptsiwy. ¹¹Paniqw öviy itam

yūmosa umuñem nāwakintiwisa. Pay nam Itana God umuy namorstaqa umuy put tímatnihqey hihkay'yuñqat pan umuy yúkuni. Nam pam öqalay ahpip umuhlomatunatyay aín ahsupoq aw antsanni, pu umuhqapevewniy ahpip umuhatumalayu. ¹²Pahsat pu Itahtutuyqawhqay Jesus Christ natñwaniat umuhpe pas pavan mātaktini; noqw úmawat put amum pas pavan mātaktotini, Itanay God-níkariw pu Tutuyqawhqat Jesus Christ pumuy núokwayat aña.

The Wicked One

2 ¹Noqw Itahtutuyqawhqa Jesus Christ hin pituqw, itam put aw tsovaltiniqat itam put umuy áawnaya, itahtupkomu. ²Noqw uma qa ápiy pay umuhwuwniy ep wiñwhinyuñwniqat itam umumi okiwhinqaqwani. Kurs hak Tutuyqawhqat talönniat aw pay pitsíwtaqat umumi pañqawhq, uma qa nānaphin wūwantotani, sen hak God Hikwsiyat ahpip put yuaataqey pañqawniq'ö, sen pam God eñem yuaataqey pañqawni, sen itamuñaqw put pénit kwúsuhqey pañqawni. ³Noqw pay qa hak hapi umuy hihta akw ûnatoynani. Pay ason sinom God navotiyat aw a'nö rohomhtivayaqw, hak tāqa qaanh tiput akw tuyqawiwtqa, maskimiq tūviñiqey öviy tihiwhqa mātaktiqw, pep pu' Tutuyqawhqat talönniyat aw pítuni. ⁴Pam tāqa hapi pas aín sohsokmuy pas hihtunihqey pan túñwantiywaqamuy amuhpa' nāwakintiywaqamuy amuhpe sus'oveqnihqe nātsotskanani. Nihqe pam God eñem kihut ep qatuptut, pam God-nihqey pañqawni. ⁵Ura nu nāt umumumnihqe, umuy iit áawnaqat ya uma pay suhtoka? ⁶Noqw pay ason pas pam tāqa nāp paptsiy ep mātaktiqey aw pahsavo ahoy nüy'taqat pay uma navoti'yuñwa. ⁷Taq i' hak Nukpana pay nanauyve tumalay'ta, it tāqat hisat pítuniqat aw pahsavoo. Noqw pay put ahoy nüy'taqat pay soon nāt qa nüy'tani, hisat pam áyoniqey pahsavoo ⁸Ason pam áyoniqw, pep pu' i' hak himu qalomátaqa mātaktini. Noqw pay Tutuyqawhqa moañaqw hikwsiy akw put nínani. Pam qaan'ewakw tālawñway'kañw pite', put haqami hintsanni. ⁹I' qalomáhintsakqa Satan öqalayat pasiñkañw mātaktini. Nihqe pam hihita kātumalay'tani, pu sohsok hihta wutsit hintsakni. ¹⁰Pam sohsok hihta qaantsatskiwhqat akw hakimuy súlawhtiniqamuy ûnatoynani. Puma as pi navotit pas antsanihqat qa tsýyaka, pu ayo nōñakniqey qa nānawakna. ¹¹Yaniqw hapi öviy God puma hihta pay a'tsat tūtuptsiwaniqat pan pumuy unañwtoynani. ¹²Noqw puma sohsoyam maskimiq maspiwyani. Puma pi navotit pas antsanihqat qa tūtuptsiwat, tuwat soq qaanhintsatskiwhqat aín nāhahlaynaya.

You Are Chosen for Salvation

¹³Noqw kwakwhat pi uma God lavayiyat pas antsanihqat aw tuptsiwyaque, Qahováriwtqaqat Hikwsit ahpip kwaiñw'ewayhtotique ayo nōñá, pi God pas yayniwhqat añqaqw pay umumi unañway'taqe umuy namorstaq'ö. Noqw öviy itam yūmosa put aw kurs hin qa hahlayhtiwisni

umuhpee. ¹⁴Kwakwhat pi pam itamuhpiy umuy lomatuawit āawna; nihqe umuy wániwayhqe, umuy Itahtutuyqawhqay Jesus Christ amum kaptsi'tiwyaniqat umunem tunatyawta. ¹⁵Yanta itahtupkomu; ḥviy uma hūrs hoñni. Nen itam umumi hin lavayhtoqat, pu itahtutuveniy akw umumi tutaptotaqat uma hūrs niuy'yuñwni. ¹⁶Itahtutuyqawhqa Jesus, God Itanay amum itamumi unañway'taqa, núokway ahpiy itamuy yūmosa wuko'-nañway'yuñwniqat itamuñhem pan yuku; piw itamuy hihta lolmat unañwvahsi'yuñwniqat pan itamuy unañwtoyna. ¹⁷Nam pam umuy wuko'nañwtoyni'tani, uma qanánahtsopkahkañw lolmat yuaatotakanw, lolmat tumalay'yuñwniqat ḥviy'o.

Pray for Us

3 ¹Yantani itahtupkomu. Uma itamuñem nāwakinwisni; noqw Tutuyqawhqaqat lavayiat añqe' kúrukiwme', sohsovik tuyqawvani, hin umuhpa' tuyqawvaqey pan'i. ²Noqw itam qahopihtuy nukpansinmuy amuñaqaw ayo oyiwtani. Taq qa sohsoyam sinom God qapēvewnī'yuñwa. ³Noqw pay pi Tutuyqawhqa hihta añ pas qaatsáy'maqa soon umuy qa hūrs hoñnani, pu qalolmat añqw umuy ayo óyani. ⁴Ura itam umumi hin tutaptotaqat uma añ hinwisqey soon qa yūmosa panwisniqat itam Tutuyqawhqaqat ep umuy qapēvewnaya. ⁵Noqw nam uma God aw pas pavan unañway'yuñwe', nakwhani'kahkañw, Jesus Christ nuhtay'yuñwni, Tutuyqawhqa umuy pan unañwtoynaq'ö.

The Obligation to Work

⁶Itam Itahtutuyqawhqaqay Jesus Christ aw yankahkañw umuy ayalalwani itahtupkomu: Kurs haqawa tuptsiwni'taqey pariqawkañw, itamuñaqaw hin lavayit ömahtaqey qa añ hinmat, soq naönhqatiquw, uma qa put a'puñalyani. ⁷Pi uma itamuy hinyaqaw panyaniqey navoti'yuñwa, ispi itam umumum yesqe, qa paysoq hinwisq'ö. ⁸Piw itam qa haqam hakiy nōvayat paysoq nōnova. Itam qa pan hinyunwt, tōkilat añ-níkañw pu tālō' tumalat añ maqsonlalwariwu, pas pay qa haqawat umumi tükwaiwyuñniqey ḥviy'o. ⁹Yantsak-wisa ítamu. Itam qa paysoq umumi tunöstuniay'yuñiwu, pay as pi itam put makiway'kahkañwo. Níkañw itam hinwisq, pay uma piw itamun yesniqat ḥviy itam pay apiiwyuñwa. ¹⁰Suhpan ura itam nāt umumumyaqey yan umumi tutaptota: Pay qa tumalay'taqa piw qa nōsmantani. ¹¹Taq itam nanaptaqw, yaw haqawat umuhpe qa hihta hintsatskañiwu, qa tumalay'yuñiwu; nihqe qa nāp hihta himuy añ sus'itsyañiwu. ¹²Noqw ḥviy itam Itahtutuyqawhqaqay Jesus Christ aw yankahkañw, hakimuy añ panyuñqamuy ayatote', u'nanayani: Uma pās yeskahkañw, tumalay'yuñwe', nāp umuhnovay nōnovayani. ¹³Noqw úmawat itahtupkomu, uma lolmat hintsatskaqey añ qa öönani. ¹⁴Ason kurs haqawa it tutuvenit ahpiy itahlavayiy aw qa tūqaytaqw, uma aw tunatyaltote', qa a'puñalyani, noqw pam hamanhltini. ¹⁵Níkañw uma put qa tuwqay'yuñwt, pas umuhtupkoynihqat pan u'nanayani.

Final Words

¹⁶Noqw nam Tutuyqawhqa hakiy kwakwhat unañwtoynaiwuqa pas nāp yūmosa umuy kwakwhat unañwat maki'tani, añ ahsupoq'a. Nam pam sohsokmuy umumum hinmani. ¹⁷Nu' Paul hapi pas nāp imay akw umuy öqalaqe, pēna. Yan hapi nu sohsok itutuveniy tuvoylata. Nihqe öviy hapi nu pēna. ¹⁸Nam Itahtutuyqawhqay Jesus Christ núokwaat sohsokmuy umumum yantaa. Nam antaa.